

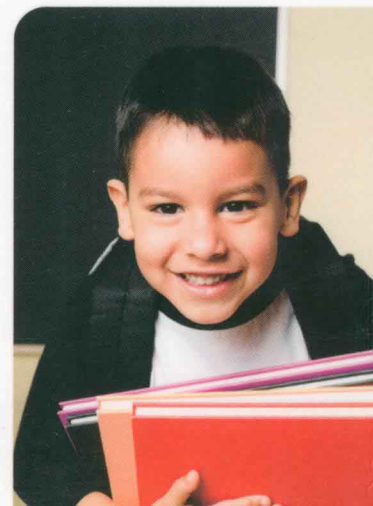
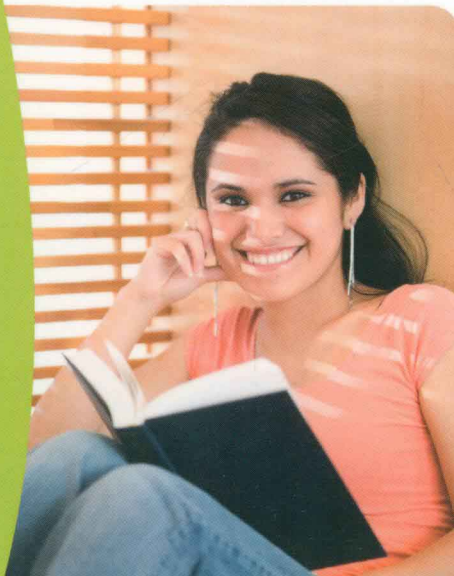
# Academic Language!

# Academic Literacy!

**A GUIDE FOR K-12 EDUCATORS**

**Eli R. Johnson**

Foreword by Arthur L. Costa



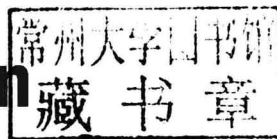
# Academic Language!

# Academic Literacy!

**A GUIDE FOR K-12 EDUCATORS**

**Eli R. Johnson**

Foreword by Arthur L. Costa



Copyright © 2009 by Corwin

All rights reserved. When forms and sample documents are included, their use is authorized only by educators, local school sites, and/or noncommercial or nonprofit entities that have purchased the book. Except for that usage, no part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

*For information:*



Corwin  
A SAGE Company  
2455 Teller Road  
Thousand Oaks, California 91320  
(800) 233-9936  
Fax: (800) 417-2466  
www.corwinpress.com

SAGE India Pvt. Ltd.  
B 1/I 1 Mohan Cooperative  
Industrial Area  
Mathura Road, New Delhi 110 044  
India

SAGE Ltd.  
1 Oliver's Yard  
55 City Road  
London EC1Y 1SP  
United Kingdom

SAGE Asia-Pacific Pte. Ltd.  
33 Pekin Street #02-01  
Far East Square  
Singapore 048763

Printed in the United States of America.

*Library of Congress Cataloging-in-Publication Data*

Johnson, Eli R.

Academic language! academic literacy! : a guide for K-12 educators / Eli R. Johnson.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-4129-7132-4 (cloth)

ISBN 978-1-4129-7133-1 (pbk.)

1. Academic language—Study and teaching. 2. Teachers—Language. 3. Communication in education. I. Title.

P120.A24J65 2009

370.14—dc22

2009012057

This book is printed on acid-free paper.

09 10 11 12 13 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

---

*Acquisitions Editor:* Dan Alpert  
*Associate Editor:* Megan Bedell  
*Production Editor:* Veronica Stapleton  
*Copy Editor:* Adam Dunham  
*Typesetter:* C&M Digital (P) Ltd.  
*Proofreader:* Susan Schon  
*Cover Designer:* Michael Dubowe

# ***Academic Language!***

## ***Academic Literacy!***

### **Strategy Matrix**

<b>Academic Language Strategies</b>	<b>Targeted Grade Levels</b>	<b>Page Number</b>
<b><i>Academic Reading: Inferring Strategies (Chapter 4)</i></b>		
Cognitive Reading Strategies	K–12	<b>39</b>
Developing Inferences	K–8	<b>42</b>
Content-Area Read-Alouds	K–12	<b>44</b>
Integrating Multiple Inferences	4–12	<b>47</b>
90% Rule of Comprehension	K–12	<b>50</b>
95% Rule for Fluency	K–8	<b>51</b>
Metacognitive Monitoring	K–12	<b>52</b>
<b><i>Academic Text Structure (Chapter 5)</i></b>		
Contrasting Narrative and Informative Text	K–8	<b>57</b>
Recognizing Story Patterns	K–4	<b>58</b>
Recognizing Informational Text Structure	4–12	<b>60</b>
Cause-Effect Text	4–12	<b>62</b>
Compare/Contrast Text	4–12	<b>64</b>
Description Text	4–12	<b>65</b>
Sequencing Text	4–12	<b>66</b>
Connecting Text	K–12	<b>67</b>
<b><i>Academic Listening Strategies (Chapter 6)</i></b>		
Active Academic Listening	K–12	<b>72</b>
Understanding Listening Purposes	K–12	<b>73</b>
Academic Language Awareness	K–12	<b>75</b>
Providing Quality Objectives	K–12	<b>77</b>
Academic Language Schemata	K–12	<b>78</b>
Content-Area Think-Alouds	K–12	<b>81</b>
Academic Note Taking	4–12	<b>83</b>
<b><i>Academic Speaking Strategies (Chapter 7)</i></b>		
Content-Area Conversations	4–12	<b>89</b>
Structured Discussions	K–12	<b>91</b>
Academic Talk	4–12	<b>93</b>
Action Cloze Strategies	K–12	<b>96</b>
Transition Sequencing	K–12	<b>98</b>
List-Group-Label Concepts	K–12	<b>99</b>
<b><i>Academic Writing Strategies (Chapter 8)</i></b>		
Setting Specific Writing Goals or Tasks	K–12	<b>103</b>
Writing for Content Learning	4–12	<b>104</b>
Modeling Write-Alouds	K–12	<b>106</b>
Using Descriptive Writing	4–12	<b>108</b>
Sentence Combining	4–12	<b>111</b>
Collaborative Writing	4–12	<b>114</b>
Summarizing Text	4–12	<b>116</b>
Evaluating Academic Writing	4–12	<b>117</b>

# Foreword

---

**F**rom the moment of birth (and even before), children are learning. Developing most rapidly from birth to three years of age, a child's brain absorbs massive amounts of information and stimuli. Deep inside a baby's developing brain, tiny neuro-circuits search for pathways to connect cells. Every taste, every touch, every interaction helps or hinders this process. Whenever a child is exposed to positive experiences, such as music, laughter, hugging, smiling, playing, and listening to loving voices, these connections form at an astonishing rate. Eventually, these neuro-circuits will help them speak, solve problems, and learn. But for that to happen, the circuits need to make good connections, and such connections depend on the quality of a child's earliest experiences. The more adults speak, sing, and read to the child, the faster the child's brain develops and the more a child learns. Positive interactions with humans and the environment result in the development of sound circuitry.

From birth, children begin to imitate sounds, then words, phrases, and thought patterns of the significant adults in their lives. As a result of these interactions, they develop the foundations of thought that endure throughout their lifetimes. Embedded in the vocabulary, inflections, and syntax of the language of adults are the cognitive processes and cultural values that are learned by children. Exposure to rich, fluent, varied, and complex language and thought enables children to handle complex thinking processes as they mature.

For some children, home life, however, is not that rich and supportive. In the past three decades there has been a significant transformation of the American family and the culture of youth. Growing up in an era of immediate gratification and bombardment with visual and oral stimuli, many a child's environment is characterized by increases in the amount of time passively spent watching television, playing videogames, listening to four-second sound bytes, surfing the Internet, and communicating through abbreviated text messaging.

With circumstances such as both parents working or traveling, single parenting, minors as parents, and "latch-key kids," the amount of face-to-face interaction in the modern family is vastly curtailed. Couple this with the burgeoning number of children whose primary language is other than English, with malnutrition, poor prenatal care, and the limited way their parents talk to them, and by the time many low-income preschoolers start school, they often have underdeveloped verbal skills.

Harried family life often lacks meaningful verbal interactions. What talk there is sometimes is bereft of complexity or deep meaning, and it often takes the form of interactions such as: "How was school?" "O.K." "What did you learn?" "*Nothing.*" It frequently consists of terse commands: "Go to bed." "Do your homework." "Stop teasing your sister." "Eat your dinner." Furthermore, talk has become "cheap" with schlock jocks, rap, and "gutterances" from heavy metal sound blasts.

Indeed, recent neuroscientific research indicates that growing up in linguistically impoverished environments affects brain functioning. The neural systems of children from poor environments develop differently from those of more affluent children, which affects their language development and "executive functions," or the ability to plan, remember details, and pay attention in school.

Language and thinking are closely entwined. Like either side of a coin, they are inseparable. When you hear fuzzy, vague language, it is a reflection of fuzzy, vague thinking. Efficacious people strive to communicate accurately in both written and oral form, taking care to use precise language, defining terms, using correct names and universal labels and analogies. They strive to avoid overgeneralizations, deletions, and distortions. Instead, they support their statements with explanations, comparisons, quantification, and evidence.

Students grow up using vague and imprecise language to describe objects or events with words like *weird*, *nice*, or *O.K.* They identify specific objects with nondescriptive words such as *stuff*, *junk*, and *things*. They punctuate sentences with meaningless interjections like *ya know*, *er*, and *uh*. They use vague nouns and pronouns: “*They* told me to do it.” “*Everybody* has one.” “*Teachers* don’t understand me.” They use nonspecific verbs: “Let’s *do* it.” And they use unqualified comparatives: “This soda is *better*; I like it *more*.”

Preschool teachers may try to build children’s vocabularies through word games, the taking of field trips, and parent workshops but find it difficult to close the gap between a child’s expected and actual literary performance. Why these efforts often fail might be because the children have missed out on hearing millions of words in their first years of life. When children enter school lacking the complexity of language and thought needed to master academic demands, they are often linguistically deprived, cognitively disadvantaged, and, therefore, learning impaired.

Tony Wagner lists seven “survival skills” that students need to succeed in the information age, our 21st-century world, and he suggests that it’s a school’s job to make sure students have these skills before graduating.

1. Problem-solving and critical thinking
2. Collaboration across networks and leading by influence
3. Agility and adaptability
4. Initiative and entrepreneurship
5. Effective written and oral communication
6. Accessing and analyzing information
7. Curiosity and imagination

Each of these challenges has tremendous linguistic implications. Language refinement plays a critical role in enhancing a person’s cognitive maps and their ability to think critically, which is the knowledge base for efficacious action. Enriching the complexity and specificity of language simultaneously produces effective thinking.

Success in school and future careers, therefore, is dependent upon skillful language usage. For example, effective problem solvers and critical thinkers must know how to ask questions.

“What evidence do you have . . . ?”

“How do you know that’s true?”

“How reliable is this data source?”

“From whose viewpoint are we seeing, reading, or hearing?”

“From what angle, what perspective, are we viewing this situation?”

To be agile and adaptable, one must be empathic and listen with such understanding as to take another’s point of view; one must be able to change one’s mind with the addition of conflicting data and to admit one’s errors.

To be collaborative, one must be able to accurately express, justify, and test the feasibility of his or her ideas and solutions on others. Through verbal interaction, groups and the individual continue to grow. Learning the art of compromise is a lifelong process that involves listening, consensus seeking, giving up an idea of one's own to work with someone else's, empathy, compassion, group leadership, knowing how to support group efforts, altruism—all are linguistic skills indicative of cooperative human beings.

Today's youth will succeed or fail depending largely on their dialogical skills whether within their career, organization, community, marriage, and family—their life. All forms of language—expressive language used in writing and speaking, and receptive listening and observational skills—are essential parts of being educated.

To meet these challenges, all educators and the community alike must attend to students' verbal, linguistic, and cognitive needs. Are these difficulties reversible, and are these 21st-century attributes achievable? Eli Johnson believes they are, given intentioned interventions to overcome these difficulties. This valuable book, therefore, provides teachers, staff developers, administrators, and teacher educators with a wealth of research-based practical knowledge, applications, instructional strategies, and assessments intended to help teachers become more aware of the language they employ in classroom interactions and to enhance their students' acquisition of academic language so as to maximize successful learning in school and in life.

*Arthur L. Costa, EdD  
Professor Emeritus  
California State University, Sacramento*

# Acknowledgments

---

First and foremost, this book is dedicated to my wife, Shaunna, and to each of our wonderful learners at home: Natalie, Mikaila, Bryce, Erica, and Benjamin.

A special thanks goes to Art Costa, a great friend, whose encouragement and mentoring has been terrific. Also, Dan Alpert, Leigh Peake, and everyone at Corwin have been great. Doug Fisher deserves credit for initially planting the idea for this book. A big thanks goes to Alice Furry, Kathlan Latimer, Peter Finch, and Michelle Timmerman, who shared their educational experience and support. Appreciation also goes to all of my students, fellow teachers and administrators who have inspired and worked with me over the years.

In addition, I want to acknowledge all of the great researchers who have been such a great influence: Robert Marzano, Mary Schleppegrell, David Pearson, Margarita Calderon, Michael Kamil, Robin Scarcella, Nancy Kerr, Ed Kame'enui, Diane August, David Francis, Isabel Beck, Jeff Zweirs, Elfrieda Heibert, Russell Gersten, Betty Hart, Alison Bailey, Todd Risley, Kate Kinsella, Kevin Feldman, Louisa Moats, Catherine Snow, Lily Wong-Fillmore, and many others. To everyone, thank you!

Corwin wishes to acknowledge the following peer reviewers for their editorial insight and guidance.

Carol Gallegos, Literacy Coach  
Hanford Elementary School District, Hanford, CA

Karen E. Janney, Principal  
Montgomery High School, San Diego, CA

Kay Kuenzl-Stenerson, Literacy Coach  
Merrill Middle School, Oshkosh, WI

Susan Schmidt, Principal  
Chugiak Elementary School, Palmer, AK

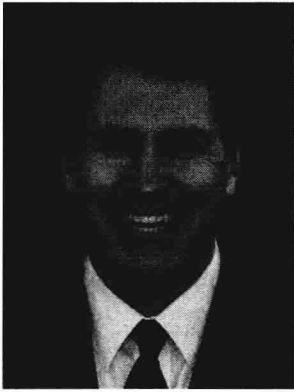
Roselyne O. Thomas, Literacy Coach  
Chapin Middle School, Chapin, SC

Teresa Tulipana, Principal  
Hawthorn Elementary School, Kansas City, MO



# About the Author

---



**Eli R. Johnson** is a consultant for the California Department of Education, supporting early literacy, English language professional development, and math and science projects. He works with urban districts throughout the state of California, strengthening teacher collaboration and school leadership. His previous experiences as a classroom teacher, site administrator, and instructional leader make him a valuable contributor to sustainable school reform. He earned a teaching degree from Brigham Young University and a master's degree in education from the University of Washington.

As a nationally recognized speaker and consultant, Eli works with teachers and leaders regarding the achievement gap, adolescent literacy, school leadership, and other issues affecting student achievement.

He is married to his wonderful wife, Shaunna, and they are the parents of five children: two in high school (Natalie and Mikaila), one in middle school (Bryce), one in elementary school (Erica), and one in preschool (Benjamin). You can reach Eli at [eli@achievement4all.com](mailto:eli@achievement4all.com).

# Contents

---

<b><i>Academic Language! Academic Literacy! Strategy Matrix</i></b>	<b>iv</b>
<b>Foreword</b>	<b>v</b>
<i>Arthur L. Costa</i>	
<b>Acknowledgments</b>	<b>viii</b>
<b>About the Author</b>	<b>ix</b>
<b>1. Academic Language and Academic Literacy</b>	<b>1</b>
<b>2. Academic Language and Learning</b>	<b>11</b>
<b>3. Academic Literacy Challenges</b>	<b>25</b>
<b>4. Academic Reading: Inferring Strategies</b>	<b>37</b>
<b>5. Academic Text Structure</b>	<b>54</b>
<b>6. Academic Listening Strategies</b>	<b>71</b>
<b>7. Academic Speaking Strategies</b>	<b>86</b>
<b>8. Academic Writing Strategies</b>	<b>101</b>
<b>9. Creating an Academic Culture</b>	<b>120</b>
<b>Resource A: Academic Language Grade-Level Lists</b>	<b>126</b>
<b>Resource B: Specific Content Language Resources</b>	<b>133</b>
<b>References</b>	<b>134</b>
<b>Index</b>	<b>139</b>

---

# Academic Language and Academic Literacy

# 1

*Literacy is at the heart of sustainable development . . . Acquiring literacy is an empowering process, enabling millions to enjoy access to knowledge and information which broadens horizons, increases opportunities, and creates alternatives for building a better life.*

—Kofi Annan, 2001 Nobel Peace Prize Winner

**W**ords are tools of learning. When words are organized effectively into language, they can become the most powerful tools in the world. Words can open up whole worlds of increased awareness and greater understanding. Words organize our actions and define us as humans. When used effectively, words contain the ability to inspire individuals and to lead nations. Words can have a tremendous impact on how people operate and learn. We also know that words act as the basic building blocks of language and learning at school. The words one chooses can create the leverage for a life of understanding and learning. Schools have their own special words and languages that coincide with the context and culture of learning. The words used in school should reveal the purposes and the pathways to success at school and beyond. So, what are the words in our schools that can have the longest lasting and greatest impact on student learning? The words that impact school the most are those that reveal *academic language*.

## ACADEMIC LANGUAGE

Academic language is the formalized language of school. Academic language builds a foundation that helps our students define terms, form concepts, and construct knowledge. As key elements of academic language are emphasized and understood by all students, our schools will provide a more defined direction for learning. Dictionary.com defines the term *academic* as “Of or pertaining to college, academy, school, or other educational institution especially one of higher learning.” *Language* is defined as “a body of words and the systems for their use common to a people who are of the same community or nation, the same geographical area, or the same cultural tradition.” When used effectively in schools, academic language provides everyone a much clearer focus, so we, as teachers, communicate better, our students learn better, and our schools achieve better results. As we work together to improve academic language, each one of us can collectively impact student learning and make a significant difference in academic

achievement. Creating this type of improvement within our schools takes a complete understanding of both the components and principles that make up academic language and academic literacy.

Academic language is becoming a more and more important issue in education because of the demands it places on our students to perform cognitively complex actions. For example, academic language includes words like *analyze*, *analyzing*, and *analysis*; *interpret*, *interpreting*, and *interpretation*; *compare*, *comparing*, and *comparison*; and *identify*, *identifying*, and *identification*. These words require that students understand complex concepts, take action, and engage in learning patterns that stretch their thinking and learning abilities to greater heights. Gersten and colleagues (2007) define *academic language* as “the language of the classroom, of academic disciplines (science, history, literary analysis), of texts and literature, and of extended, reasoned discourse. It is more abstract and de-contextualized than conversational English” (p. 23). Students need significant academic language support to scaffold their learning for greater understanding. Hu (2008) shares the following story, which tells one student’s tale of academic language and academic success at one struggling school.

### Hakim’s Story

Relief turned to satisfaction that Newton was not just another failing school with low test scores. This time, nearly 80% of its fourth graders had passed math, 69% language arts, and 77% science, all double-digit increases from the previous year, and one of the biggest overall gains in the Newark school system. Buried beneath the numbers were hard-won victories by students like Hakim McKenzie, 10, who repeated third grade this year. The third-grade scores also rose, with 56% passing math and 67% language arts (there is no third-grade science test). Hakim failed the math test last year because he did not understand the questions, stumped by words like “estimate” and “reduce.” This year, he not only passed math but also scored high enough to earn an “advanced proficient” designation. “It’s the first thing I’ve been good at,” said Hakim, a shy boy with a toothy grin who has earned the nickname Little Teacher among his classmates because he helps them with math homework. “My friends say, ‘How did you get that good in math?’ I say that I use books and my teacher, Mr. Kilgore, helps me. I feel like I’ve achieved something really good.” (p. A1)

Knowing key academic language words like *estimate*, *reduce*, *analyze*, and *conceptualize* support student’s abilities to be successful in school. If our schools are going to meet the literacy demands of an increasingly challenging global environment, then academic language must be understood and mastered by all learners (Wong-Fillmore, 2007). Furthermore, academic language is important to academic literacy and the reading comprehension of students as they engage in textbooks, narrative stories, and informational texts. Academic language provides us an essential framework for developing our student’s formal literacy skills for both school and career. Understanding the types of academic language and developing content-area literacy are necessary skills for constructing the learning resources that everyone needs to succeed in today’s schools.

## LANGUAGE GAP

As we very well know, no issue in education seems to grab people’s attention today more than the *academic achievement gap*. The achievement gap describes many of the differences between the achievement results by students in low socioeconomic circumstances versus their peers. Large

numbers of students in poverty are often two grade levels or more behind their peers, and a lack of academic language affects their achievement at school. Closing the achievement gap has become both a moral imperative for our students and an economic imperative for our country. Hirsch (2003) notes, "It is now well accepted that the chief cause of the achievement gap between socioeconomic groups is a language gap" (p. 22). Most definitely, the language of learning at school is an academic language that is both precise and purposeful. Using academic language effectively means that we help learners recognize the function of language, the structure of language, and the demands of language in our classrooms. Pollock (2007) notes that the academic language of school needs to be very clear and we should use "precise terminology to describe what students will learn" (p. 3). The more accurate and precise the language used by teachers, the more students will understand the purposes of school. If our students are unable to comprehend the words and grasp the academic concepts that serve as a bridge for learning, then our students will face an ever-increasing, uphill battle in school.

## LITERACY GAP

Developing powerful literacy for all of our students is at the heart of closing the achievement gap. Many students personally express that they sorely lack the language and literacy structures to succeed in school (Moats, 2000). The academic literacy gap exists because so many students of poverty struggle with basic literacy skills, and these students lack the literacy strategies to succeed. Pinkus (2008) notes the importance of literacy and learning:

Literacy is the gateway skill that students must have mastered if they are to be successful in any course; low literacy levels translate into poor grades, grade repetition, and eventual disengagement from school, all of which tend to precede a student's decision to drop out. (p. 4)

The achievement gap, which may be measured by a myriad of different assessments, reveals a large gap in literacy that separates student success from student frustration. Without the academic literacy skills to read, write, and communicate with confidence, our children will struggle to compete academically now and financially in the future. Students definitely feel the pressure created by the increasing gaps in their literacy and achievement. Every one of our students must fully develop a framework of academic literacy so that they can assume a place of learning and leadership within our communities and within the global economy.

## ACHIEVEMENT GAP

Gaps in language lead to larger gaps in literacy and learning, and gaps in literacy and learning lead to gaps in achievement. When students fail to fix gaps in their language and learning, these gaps often widen and become chasms where students eventually drop out and are academically lost. Most important, our students need to develop academic language and literacy skills so that they can participate effectively in content-area classrooms, in our democratic society, and in the global economy. The lack of academic language has created a dire situation for so many of our students who come from poverty. Elmore (see Crow, 2008) notes that the achievement gap finds at its core a language gap: "In Boston, we've got about 40% of the population who . . . don't have the academic vocabulary needed to do the work" (p. 46). Directly stated, the language gap leads to a literacy gap, while the literacy gap leads to a gap in academic achievement. As the conditions grow more desperate, students need a systematic and strategic plan to directly increase their academic language and literacy, or many of them will be lost. Needless to say, American education will only realize its tremendous potential when we put language and literacy in their proper place within

every classroom. If our students never get a grip on the academic language and literacy of the classroom, they will lose their grip on their educational opportunities and may never seem to hold onto life's opportunities.

## TWO CATEGORIES OF ACADEMIC LANGUAGE

Most important, understanding the language of learning at school is the beginning of building an academic foundation and framework for achievement. Overall, academic language includes two primary categories, which are critical for succeeding in school: *specific content language* and *general academic language*. The first category covers the particular terminology of a specific subject matter. Specific content language includes the specialized terms that are unique to math, science, language arts, and social studies, or those used within other school subjects. The second category of language covers the general academic language that cuts across all of the content areas at school. General academic language is commonly referred to as *academic language*. Academic language engages students in the key actions and processes of learning. Academic language develops necessary cognitive connections within the minds of our students and simultaneously develops their internal structures of knowledge (Marzano, 2004). Knowledge structures provide the schemata or background information needed to develop further conceptual knowledge. Academic language can help each student build deeper comprehension and connect concepts across the curriculum at school. Specific content language develops our students' depth of learning, while general academic language develops their breadth of learning.

### (Specific) Content Language

First of all, specific content language is the type of academic language at school that sets math, science, language arts, social studies, and other subjects apart from each other. Specific content language provides our students with the challenge of learning the key terms and concepts of a particular subject matter. The prospect of learning specific content language increases in difficulty as our students advance through each grade level and the subject matter becomes more narrow in its focus. The narrowing of focus also leads to a greater depth of understanding. It takes a focused effort for students to learn the academic terminology that can be used as the key resources for developing concepts within a specific content area.

In addition, specific content language provides the essential building blocks from which conceptual knowledge can be built. The more a student understands the specific content language of a particular subject matter, then the faster and more efficient they can learn additional knowledge (Willingham, 2006). Providing explicit instruction in language at school is often seen as a domain only for the language arts class; yet, each subject area has its own unique academic language demands that it places on students. These specific language demands set each content area apart from other disciplines and make each discipline unique. Following are examples of content-area language.

#### *Types of Specific Content Language*

- **Social Studies** (i.e., *democracy, civilization, communism, geography, and legislature*)
- **Mathematics** (i.e., *fraction, equation, division, angle, addition, and factor*)
- **Science** (i.e., *photosynthesis, friction, compound, plate tectonics, and force*)
- **Language Arts** (i.e., *alliteration, plot, genre, author's voice, theme, and irony*)

Let's look at comments from several authors as they outline a few of the specific content-language challenges found in various core subjects.

Ogle, Klemp, and McBride (2007) outline several language challenges: “Social studies texts also contain a great deal of academic vocabulary—content-specific terminology with meanings specific to history or government. Social studies texts are filled with abstract ‘-isms’ about economics, religion, government, and culture” (p. 14).

Schleppegrell (2007) notes that “Learning mathematics and the language of mathematics is a challenge for all students, but is especially challenging for students who have no opportunities to use academic language outside of school” (p. 141).

Bailey, Butler, Laframenta, and Ong (2004) emphasize the importance of academic language for science educators: “During science lessons, teachers exposed students to academic language within a range of instructional contexts” (p. 24).

As we have noted, specific content language serves as a basic building blocks for learning. Specific content language strengthens the depth of our student’s conceptual understanding within a discipline. Learning specific content language will help our students throughout their school career and will open up more options and opportunities in a chosen field of work (Hambrick & Oswald, 2005). In college, students select a chosen field of study, and this choice often leads to a job in a chosen profession like engineering, journalism, psychology, or physics. As our students progress in their academic careers from high school to college, the academic language becomes more specific and precise. Knowing the specific content language of various disciplines can lead to greater success for our students in school and beyond.

## (General) Academic Language

General academic language provides a foundation for educational success. The more academic language our students know and use, then the stronger their foundations become. The words included in general academic language act like mortar or cement. These words hold and bind specific content-area language and concepts together within the minds of students. General academic language helps our students cement the building blocks of specific content language into conceptual knowledge that in turn produces both educational and real-world results. Academic language includes the many words that connect concepts, outline transitions, and demonstrate relationships. General academic language—or what we will refer to going forward as *academic language*—cohesively connects the abstract concepts of school. It differs significantly from the social language of home and the playground. Chamot and O’Malley (1994) describe academic language as “the language that is used by teachers and students for the purpose of acquiring new knowledge and skills . . . imparting new information, describing abstract ideas, and developing students’ conceptual understanding” (p. 40). Developing academic language requires students to engage in abstract actions and organize complex concepts, and it is the nature of uniting these ideas that makes academic language cognitively challenging for all learners.

Academic language is powerful because of its ability to integrate and tie together many important concepts in the various content areas. For example, terms like *consider*, *evaluate*, *synthesize*, *revise*, *compare*, and *determine* are academic words that can be applied to every content area. Knowing how to use this academic language in each class subject helps all students see how learning is integrated throughout school. As we have noted, academic language acts as both the mortar for cementing the building blocks of specific content language together and as a scaffold for concept development. Look over the three types of academic language that serve as cohesive devices that develop academic coherence for our student’s learning.

### *Types of Academic Language*

- **Actions** (i.e., *recognize, monitor, analyze, connect, achieve, and require*)
- **Transitions/Relationships** (i.e., *in addition, first, in fact, furthermore, nonetheless, and finally*)
- **Concepts** (i.e., *abstraction, function, repertoire, evidence, and features*)

Let's look, for example, at the concepts associated with the terms *analyze*, *analyzing*, or *analysis* as we consider the importance of academic language. Our students are asked to analyze a variety of information at school, yet many of them may have little explicit understanding of this term or how it is used. The word can be particularly difficult for our English language learners, special education students, or the socioeconomically disadvantaged. As learners are repeatedly taught this key academic word in several classes, they can begin to recognize the importance of this word to their success at school. In a mathematics class, the concept of *analyzing* is developed in ways that look at problem solving. In a science class, the concept of *analysis* is a key part of investigation. Language arts classes encourage *analyzing* the characterization traits of human nature in the context of the human condition in literature. Social studies classes *analyze* the causes and effects of war on the economic, social, and political systems of a country. When our students learn that the term *analyze* simply refers to a method for breaking their learning down into parts, then they can see how the term is used in various subject areas.

As our students learn how to mentally classify or categorize items into parts and see patterns of relationships through the process of analysis, they are better prepared to accomplish the learning tasks assigned in school. Making sure that every student understands academic language terms, like *analyzing*, provides each student a much richer experience and a greater opportunity for academic success. Knowing the academic language that is expected in school can produce powerful results because the skill of analyzing carries over to so many academic challenges and career contexts. Academic language connects the learning processes within academic disciplines and helps learners access the language of professions. As we will discuss further in Chapter 2, academic language cohesively cements specific content language into meaningful sentences, paragraphs, and essays by providing the actions, relationships, transitions, and concepts that unite ideas.

## AN ACADEMIC CHALLENGE

How can we grasp the importance of helping our students fully recognize the value of explicitly learning academic language? Let's take some time and look at the challenges that face so many of our students who have difficulty with academic language. The following example is a mathematics question taken from a California Standards Test (National Testing Services, 2007) for sixth graders. Please take a minute and read the question carefully as many times as needed and then write down your answer. After writing down your answer, record next to it your level of confidence that you have correctly answered the question.

*Solamente queda un pedazo en que se puede construir, y el cine ocupara todo eso completamente. En ese frase, la palabra pedazo significa*

- A. mucho de algo
- B. un grupo complete
- C. una seccion de tierra
- D. la resulta de un chance

Answer \_\_\_\_\_ Confidence \_\_\_\_\_%

Most educators, when presented with this question, unless they are fluent in Spanish, find that although they love learning, their persistence and motivation drops sharply as they face the academic demands made by this question.



Let's attempt the question one more time, now with some of the words translated into English. Take a minute to read the question thoroughly and determine which answer is correct. Again, write in your answer and record what level of confidence you have in your answer.

Only remains *un pedazo en question se puede construir, y el theater* occupied all *eso* space.  
*En ese* sentence, the word *pedazo* means

- A. great amount
- B. complete group
- C. section of land
- D. result of chance

Answer \_\_\_\_\_ Confidence \_\_\_\_\_%

Think briefly how you might feel about school if each question on a test or daily classroom activities offered more of these same challenges. We know that motivation and self-confidence greatly affect rates of learning. What happens to your motivation and confidence as you face these questions? Typically, educators respond that their confidence and motivation are diminished dramatically, and the realization that academic language is so closely tied to our ability to convey knowledge becomes evident. Remember that for English language learners, academic language is the third register that they are asked to develop (the first is their native language; the second is English). If you would like the correct answer to the preceding question, please turn to the end of this chapter.

## ACADEMIC LANGUAGE DEMANDS

As educators, we sometimes take for granted the demands that language can make on learning. Most of us enjoyed the process of school and succeeded with its language demands. Becoming more aware of the language demands that the rigors of successful schooling can place on each learner helps us recognize the increasing needs of our students to learn academic language consistently and comprehensively. When a reading passage contains a high degree of language complexity and a high degree of academic language density, then the language is said to have a high degree of academic demand (Bailey & Butler, 2003). In fact, this paragraph may be more challenging to read than the headlines in a daily newspaper, as it contains elements of academic language that are cognitively abstract, structurally complex, and conceptually dense. In upcoming chapters, we will discuss strategies for developing student comprehension in textbook passages that contain academic language with a high degree of academic complexity and density.

Furthermore, academic language contains the words that sentences are predicated upon, as well as the words that coherently connect concepts and integrate related ideas. As previously mentioned, academic language can be separated into three types of functions or word types: *action words*, *transition/relationship words*, and *concept words*. Action words reveal internal processes, and they function in ways that expect the reader to think about learning (Swartz, Costa, Beyer, Regan, & Kallick, 2007). The transition words included in academic language are those that signal text-based transitions and identify conceptual relationships. The concept words included in academic language are those that connect complex ideas together. As we progress throughout the book, the term *academic language* will refer to the words and language patterns that help to reveal the cognitive actions, text-based transitions, and complex concepts of powerful learning.